

VITOCALDENS 222-F

Générateur hybride compact

Feuille technique

Référence et prix : voir tarif





VITOCALDENS 222-F

type HAWB-M 222.A23 à A29

type HAWB 222.A29

Générateur hybride compact :

- Module à condensation
 - Avec brûleur modulant pour fonctionnement avec une ventouse
- Module pompe à chaleur
 - Avec équipement hydraulique intégré pour le raccordement intelligent d'une unité extérieure de pompe à chaleur modulante
- Ballon d'eau chaude sanitaire intégré

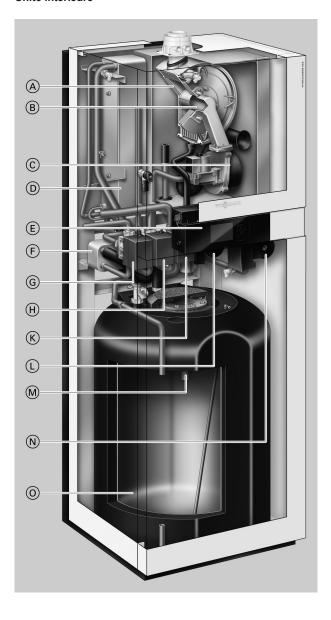
Capacité de 130 litres (dureté de l'eau < 25°f/< 2,5 mol/m³)

Pression de service admissible :

- Eau de chauffage 3 bars (0,3 MPa)
- Eau chaude sanitaire 10 bars (1,0 MPa)

Les points forts

Unité intérieure



- Surfaces d'échange Inox-Radial en acier inoxydable austénitique pour une fiabilité élevée, une grande longévité et une puissance calorifique importante avec un faible encombrement
- Brûleur modulant MatriX cylindrique pour un niveau extrêmement faible d'émissions polluantes et un fonctionnement silencieux
- © Ventilateur d'air de combustion à asservissement de vitesse pour un fonctionnement silencieux et à faible consommation électrique
- D Condenseur
- (E) Régulation de pompe à chaleur Vitotronic 200, type WO1C avec Hybrid Pro Control
- F Echangeur de chaleur à plaques eau de chauffage
- G Vanne d'inversion 3 voies "Chauffage/production d'ECS"
- (H) Vanne d'inversion 3 voies "Mode bivalent"
- (k) Vanne d'inversion 3 voies "Module condensation"
- Pompe de charge ECS (circulateur à régulation de puissance par signal PWM)
- (M) Anode de protection au magnésium
- Pompe secondaire (circulateur à haute efficacité énergétique avec régulation de puissance par signal PWM)
- Ballon d'eau chaude sanitaire d'une capacité de 130 litres

- Module pompe à chaleur à régulation de puissance par technologie DC-Inverter et détendeur électronique pour une efficacité élevée charge partielle
- Faibles coûts d'exploitation de l'unité pompe à chaleur grâce à un COP (Coefficient de performance) élevé selon EN 14511 : jusqu'à 5,08 (A7/W35) et jusqu'à 4,27 (A2/W35)
- Module condensation gaz avec échangeur de chaleur Inox-Radial et brûleur modulant MatriX cylindrique
- Rendement global annuel de la chaudière gaz à condensation : 98 % (PCS)/109 % (PCI)
- Grand confort d'eau chaude avec son ballon d'eau chaude sanitaire intégré de 130 litres de capacité à système de charge
- Faible consommation électrique grâce aux circulateurs à haute efficacité énergétique intégrés pour le circuit secondaire

- Régulation Vitotronic simple d'utilisation, avec Hybrid Pro Control (adaptation du point de bivalence) pour une régulation optimale des deux générateurs de chaleur
- Gain de temps à l'installation, appareil entièrement pré-monté d'usine
- Compatible avec l'autoconsommation de courant issu d'une installation photovoltaïque
- Régulation de la combustion Lambda Pro Control pour tous les types de gaz
- Installation compacte par l'utilisation de la gamme d'accessoires complète
- Calorimètre intégré
- Compatible Internet avec un Vitoconnect (accessoire) pour une utilisation et une maintenance avec les applications Viessmann

Caractéristiques techniques

Données techniques module pompe à chaleur/appareil

Type HAWB-M, 230 V~		222.A23	222.A26	222.A29	
Type HAWB, 400 V~					222.A29
Performances de chauffage selon EN 14511				l.	I.
(A2/W35 °C)					
Puissance calorifique nominale	kW	3,0	5,6	7,7	7,5
Vitesse de rotation du ventilateur	t/mn	870	650	650	600
Puissance électrique absorbée	kW	0,91	1,73	2,20	1,76
	N V V	1			
Coefficient de performance ϵ (COP) en mode chauffage	134/	3,30	3,24	3,50	4,2
Plage de modulation de puissance	kW	1,1 à 3,8	1,3 à 7,7	4,4 à 9,9	2,7 à 10,9
Performances de chauffage selon EN 14511					
(A7/W35 °C, ΔT 5 K)					
Puissance calorifique nominale	kW	4,00	8,39	10,90	10,1
Vitesse de rotation du ventilateur	t/mn	870	650	650	600
Débit volumique d'air	m³/h	2090	3600	4210	3450
Puissance électrique absorbée	kW	0,86	1,93	2,36	2,00
Coefficient de performance ε (COP) en mode chauffage	IX V V	4,64	4,35	4,62	5,0
		4,04	4,33	4,02	5,0
Performances de chauffage selon EN 14511					
(A-7/W35 °C)					
Puissance calorifique nominale	kW	3,20	6,60	8,72	9,5
Puissance électrique absorbée	kW	1,27	2,68	3,46	3,00
Coefficient de performance ε (COP) en mode chauffage		2,58	2,49	2,55	3,10
Température d'entrée de l'air		_,	_,	_,-,	-, -,
Mode chauffage			I	I	I
3	°C	4-	4.5	4-	
– Minimum	°C	-15	-15	-15	-2
- Maximum	°C	35	35	35	3:
Eau de chauffage					
Avec un ΔT de 10 K					
Capacité	litres	2,2	2,8	3,8	3,8
Débit volumique minimal (à respecter impérativement)	litres/h	750	1000	1600	1600
Volume minimal de l'installation de chauffage (non ver-	litres	25	50	50	50
rouillable)	1100				
,	mhar	050	600	200	200
Pertes de charge externes maximales (RFH) au débit vo-	mbar	850		!	200
lumique minimal	kPa	85	60	20	20
Température maximale de départ	°C	55	70	70	70
Paramètres électriques de l'unité extérieure					
Tension nominale compresseur		1/N/PE 230 V/50 Hz			3/N/PE 400 V/
·					50 Hz
Intensité nominale maximale du compresseur	Α	13,5	15,7	19,6	7,9
Intensité de démarrage du compresseur	A	10,5	15,0	10,0	10,0
	A	20	25	25	10,
Intensité de démarrage du compresseur, rotor bloqué	^	1			1
- Protection par fusibles	15	1 x B16A	1 x B16A	1 x B20A	3 x B16A
 Indice de protection 	IP	X4	X4	X4	X4
Paramètres électriques de l'unité intérieure					
Régulation de pompe à chaleur avec Hybrid Pro Control/					
électronique					
Tension nominale régulation/électronique		1/N/PE 230 V/50 Hz			
Protection par fusibles alimentation électrique		1 x B16A			
		T 6,3 A/250 V			
- Protection par fusibles interne			1 0,3 F	V250 V	
Puissance électrique absorbée			ı	l :-	1
Ventilateur (maximum)	W	65	70	130	130
 Unité extérieure (maximum) 	kW	3,0	3,6	4,6	5,0
- Pompe secondaire (PWM)	W	3 à 50	3 à 140	3 à 140	3 à 140
Régulation/électronique unité extérieure (maximum)	W	150	150	150	150
Régulation/électronique unité intérieure (maximum)	W	5	15	15	15
Puissance maximale régulation/électronique	W	1000	1000	1000	
	VV	1000	1000	1000	1000
Circuit frigorifique					
Fluide frigorigène		R410A	R410A	R410A	R410A
Quantité de fluide à l'état de livraison	kg	1,20	2,15	2,95	2,9
Quantité à rajouter pour des longueurs de conduite de	g/m	20	60	60	60
> 12 m à ≤ 30 m	Ü				
Compresseur (entièrement hermétique)	type	à piston rotatif	à piston rotatif	Scroll	à double piston
omproduct (onderential nemictique)	iypo	a piotori rotatii	a piotori rotatii	301011	
Livila dana la commercia di co	to use c	DEV/ 5/4 500	DEV/ 51/ 000	DEV/ 5// 500	rotatif
- Huile dans le compresseur	type	PEV-FV 50S	PEV-FV 68S	PEV-FV 50S	POE
 Quantité d'huile dans le compresseur 	litres	0,37	0,65	1,70	1,10
Pression de service admissible					
Côté haute pression	bars	43	43	43	43
	MPa	4,3	4,3	4,3	4,3
004/1		4,3	4,3		4,3
			ı 43	43	ı 45
 Côté basse pression 	bars MPa	4,3	4,3	4,3	4,3

VIESMANN

Type HAWB-M, 230 V~		222.A23	222.A26	222.A29	
Type HAWB, 400 V~					222.A29
Ballon d'eau chaude sanitaire intégré					
Capacité	litres	130	130	130	130
Température ECS maximale admissible	°C	60	60	60	60
Pression de service admissible (côté ECS)	bars	10	10	10	10
(66.6 266)	MPa	1	1	1	1
Débit continu d'eau chaude sanitaire	kW	17,2	17,2	17,2	17,2
Pour une production d'ECS de 10 à 45 °C	litres/h	422	422	422	422
Coefficient de performance N _L pour une température	11.00/11	1,8	1,8	1,8	1,8
moyenne d'eau de chaudière de 70 °C et une température		1,0	1,0	1,0	1,0
de stockage eau sanitaire de Ts = 60 °C.					
Débit d'eau chaude avec une production d'ECS de 10 à	litres/10 mn	182	182	182	182
45 °C	111103/10 11111	102	102	102	102
Dimensions de l'unité extérieure					
Longueur totale	mm	290	340	340	340
Largeur totale	mm	869	1040	975	975
Hauteur totale		610	865	1255	1255
Dimensions de l'unité intérieure	mm	010	000	1200	1200
		505	I 505	I 505	I 505
Longueur totale	mm	595 600	595 600	595 600	595
Largeur totale	mm			1	600
Hauteur totale	mm	1625	1625	1625	1625
Poids total	L	40		1 440	140
Unité extérieure	kg	43	66	113	113
Unité intérieure	kg	144	144	148	148
Unité intérieure avec ballon d'eau chaude sanitaire rempli	kg	274	274	278	278
Pression de service admissible côté secondaire	bars	3	3	3	3
	MPa	0,3	0,3	0,3	0,3
Raccordements	_		1 0/	1 0/	
Départ eau de chauffage	R	3/4	3/4	3/4	3/4
Retour eau de chauffage	R	3/4	3/4	3/4	3/4
Eau froide	R	1/2	1/2	1/2	1/2
Eau chaude	R	1/2	1/2	1/2	1/2
Bouclage	R	1/2	1/2	1/2	1/2
Conduite de gaz liquides	"				
- Ø tube		1/4	3/8	3/8	3/8
– Unité intérieure	UNF	5/8	5/8	5/8	5/8
– Unité extérieure	UNF	7/16	5/8	5/8	5/8
Conduite de gaz chauds					
- Ø tube	"	1/2	5/8	5/8	5/8
 Unité intérieure 	UNF	7/8	7/8	7/8	7/8
 Unité extérieure 	UNF	3/4	7/8	7/8	7/8
Longueur maximale de conduite de gaz liquides, conduite	m	20	30	30	30
de gaz chauds					
Puissance acoustique de l'unité extérieure à la puis-					
sance nominale					
(mesure selon la norme EN 12102/EN ISO 9614-2)					
Niveau cumulé de puissance acoustique pondérée					
– Pour A7 ^{±3 K} /W55 ^{±5 K}	dB(A)	60	62	62	61
 Pour A7^{±3 K}/W55^{±5 K} en mode nuit 	dB(A)	58	58	60	60
Classe d'efficacité énergétique selon le règlement UE					
N° 811/2013					
Chauffage, conditions climatiques moyennes					
 Application basse température (W35) 		A ⁺⁺	A++	A ⁺⁺	A ⁺⁺
Application moyenne température (W55)		A ⁺	A ⁺	A ⁺	A ⁺⁺
Production d'eau chaude sanitaire		1			
Profil de soutirage L		Α	А	Α	А

Données techniques module à condensation

Type HAWB-M, 230 V~		222.A23	222.A26	222.A29			
Type HAWB, 400 V~					222.A29		
Chaudière gaz		1	Types B et C, catégorie II _{2N3P}				
Plage de puissance nominale (indications selon EN 677)		Valeurs ent	Valeurs entre () pour le fonctionnement au propa-				
			ne	P			
$T_{\rm D}/T_{\rm R} = 50/30 ^{\circ}{\rm C}$	kW	3,2 (4,8) -	3,2 (4,8) -	3,2 (4,8) -	3,2 (4,8) -		
		19,0	19,0	19,0	19,0		
$T_D/T_R = 80/60 ^{\circ}C$	kW	2,9 (4,3) -	2,9 (4,3) -	2,9 (4,3) -	2,9 (4,3) -		
		17,2	17,2	17,2	17,2		
Puissance nominale en production d'eau chaude sanitaire	kW	2,9 (4,3) -	2,9 (4,3) -	2,9 (4,3) -	2,9 (4,3) -		
		17,2	17,2	17,2	17,2		
Plage de charge nominale	kW	3,1 (4,5) -	3,1 (4,5) -	3,1 (4,5) -	3,1 (4,5) -		
		17,9	17,9	17,9	17,9		
Numéro d'identification du produit		CE-0085CO0306					
Indice de protection		IP X4D selon EN 60529			_		
Pression d'alimentation gaz							
 Gaz naturel 	mbar	20/25	20/25	20/25	20/25		
	kPa	2,0/2,5	2,0/2,5	2,0/2,5	2,0/2,5		
- Propane	mbar	37	37	37	37		
	kPa	3,7	3,7	3,7	3,7		
Pression d'alimentation gaz maximale admissible							
Si la pression d'alimentation gaz est supérieure à la pression d'ali-							
mentation gaz maximale admissible, il faut monter un régulateur de							
pression de gaz indépendant en amont de l'installation.							
– Gaz naturel	mbar	25/31	25/31	25/31	25/31		
	kPa	2,5/3,1	2,5/3,1	2,5/3,1	2,5/3,1		
- Propane	mbar	45	45	45	45		
	kPa	4,5	4,5	4,5	4,5		
Paramètres électriques							
Tension nominale	V	230	230	230	230		
Fréquence nominale	Hz	50	50	50	50		
Intensité nominale	Α	6	6	6	6		
Classe de protection		1	1	1	1		
Indice de protection		IP X 1 selon EN 60529					
Fusible amont maximal (réseau)	Α	16	16	16	16		
Puissance électrique absorbée							
 – À l'état de livraison 	W	53	53	53	53		
– Maximum	W	105	105	105	105		
Réglage aquastat de surveillance électronique	°C	81	81	81	81		
Réglage limiteur de température de sécurité (fixe)	°C	100	100	100	100		
Capacité échangeur de chaleur	litres	1,8	1,8	1,8	1,8		
Pression de service admissible (côté chauffage)	bars	3	3	3	3		
	MPa	0,3	0,3	0,3	0,3		
Raccord gaz (avec accessoires de raccordement)	R	1/2	1/2	1/2	1/2		
Débits de gaz rapportés à la charge maximale							
– Avec du gaz naturel Es (H)	m³/h	1,89	1,89	1,89	1,89		
– Avec du gaz naturel Ei (L)	m³/h	2,20	2,20	2,20	2,20		
– Avec du propane P	kg/h	1,40	1,40	1,40	1,40		
		.,10	.,,,,	.,,,	.,,,,		



Type HAWB-M, 230 V~		222.A23	222.A26	222.A29		
Type HAWB, 400 V~					222.A29	
Chaudière gaz		Types B et C, catégorie II _{2N3P}				
Plage de puissance nominale (indications selon EN 677)		Valeurs entre () pour le fonctionnement au propa-				
		ne P				
$T_{D}/T_{R} = 50/30 ^{\circ}C$	kW	3,2 (4,8) -		3,2 (4,8) -		
T. (T		19,0	19,0	19,0	19,0	
$T_{\rm D}/T_{\rm R} = 80/60 ^{\circ}{\rm C}$	kW	2,9 (4,3) - 17,2	2,9 (4,3) - 17,2	2,9 (4,3) - 17,2	2,9 (4,3) - 17,2	
Paramètres fumées		17,2	11,2	17,2	17,2	
Valeurs de calcul pour le dimensionnement du conduit d'évacuation						
des fumées selon EN 13384. Températures de fumées brutes mesu-						
rées pour une température de l'air de combustion de 20 °C						
Groupe de paramètres fumées selon G 635/G 636		G ₅₂ /G ₅₁	G ₅₂ /G ₅₁	G ₅₂ /G ₅₁	G ₅₂ /G ₅₁	
Température des fumées pour une température de retour de 30 °C						
(paramètre de dimensionnement du conduit d'évacuation des fu-						
mées)						
 – À la puissance nominale 	°C	45	45	45	45	
 A charge partielle 	°C	35	35	35	35	
Température des fumées pour une température de retour de 60 °C	°C	68	68	68	68	
(pour la détermination de la plage d'utilisation des conduits d'évacua-						
tion des fumées ayant des températures de service maximales ad-						
missibles)						
Débit massique avec du gaz naturel						
 – À la puissance nominale (production d'ECS) 	kg/h	31,8	31,8	31,8	31,8	
- A charge partielle	kg/h	5,5	5,5	5,5	5,5	
Débit massique avec du propane	1 //-	00.0	00.0	00.0	00.0	
A planta martialla	kg/h	30,2	30,2	30,2	30,2	
A charge partielle Tissue diagnostible	kg/h	7,6	7,6	7,6	7,6	
Tirage disponible	Pa mbar	250 2,5	250 2,5	250 2,5	250 2,5	
Rendement global annuel pour T _D /T _R = 40/30 °C	%					
		Jusqu'à 98 (PCS)/109 (PCI)				
Quantité maximale de condensats	litres/h	2,3	2,3	2,5	2,5	
Évacuation des condensats (raccord pour flexible)	Ømm	20-24	20-24	20-24	20-24	
Raccord d'évacuation des fumées	Ømm	60	60	60	60	
Raccord d'arrivée d'air	Ø mm	100	100	100	100	

Remarque concernant le coefficient de performance N_L

Le coefficient de performance N_L varie en fonction de la température de stockage eau sanitaire Ts.

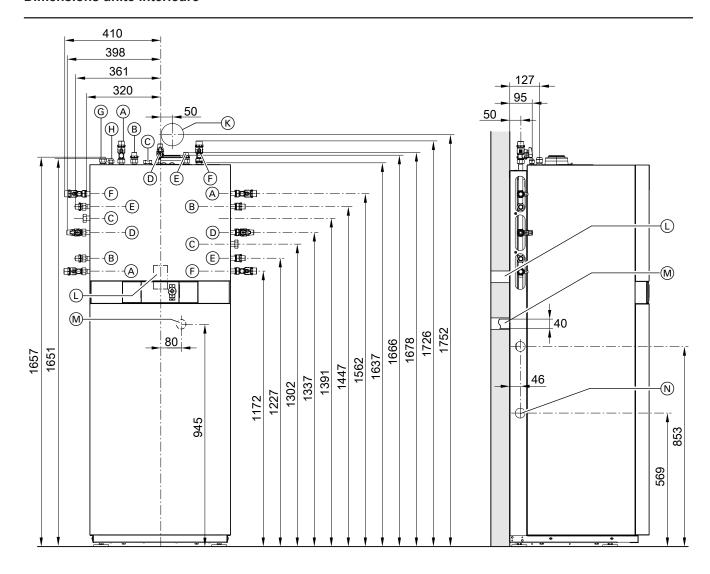
Valeurs indicatives :

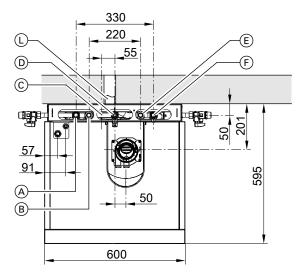
 $Ts = 60 \, ^{\circ}C: 1,0 \times N_L$ $Ts = 55 \, ^{\circ}C: 0,75 \times N_L$ $Ts = 50 \, ^{\circ}C: 0,55 \times N_L$ $Ts = 45 \, ^{\circ}C: 0,3 \times N_L$

Remarque concernant les caractéristiques du raccordement

Ces valeurs ne servent qu'à titre d'information (par exemple pour une demande de raccordement gaz) ou pour un contrôle volumétrique approximatif complémentaire du réglage. Compte tenu du réglage effectué en usine, il est interdit de régler d'autres pressions de gaz que celles indiquées ici. Référence : 15 °C, 1013 mbar (101,3 kPa).

Dimensions unité intérieure





- A Départ eau de chauffage R ¾
- B Eau chaude R ½
 C Bouclage ECS R ½ (accessoire séparé)
 D Raccord gaz R ¾

- E Eau froide R ½
- F Retour eau de chauffage R ¾
 - Conduite de gaz chaud depuis/vers l'unité extérieure, filetage UNF 1/8

VIESMANN

5784 330 FR

- (H) Conduite de gaz liquides depuis/vers l'unité extérieure, filetage UNF 5%
- (K) Raccord d'évacuation des fumées/d'arrivée d'air (vers l'arrière)
- Desition de la prise de courant sur le mur pour les câbles 230 V
- M Evacuation des condensats vers l'arrière au travers du mur
- (N) Evacuation des condensats vers le côté

Remarque

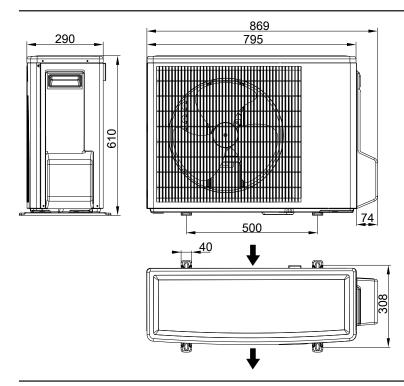
Une tolérance de +15 mm peut être appliquée à toutes les hauteurs indiquées en raison des pieds de calage.

Dimensions unités extérieures

Unité extérieure 4 kW, 230 V

Vitocaldens 222-F, type

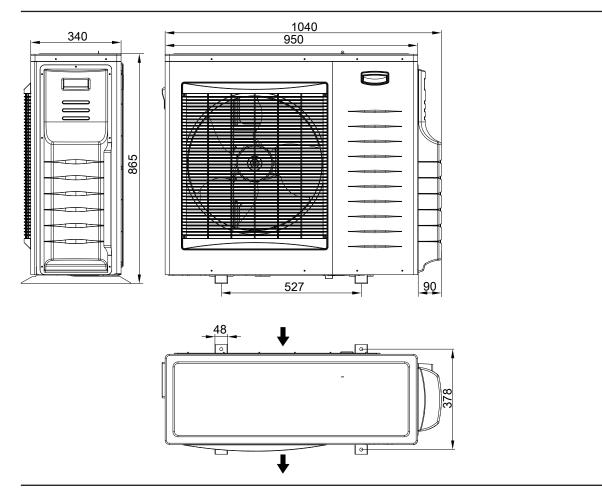
■ HAWB-M 222.A23



Unité extérieure 7 kW, 230 V

Vitocaldens 222-F, type

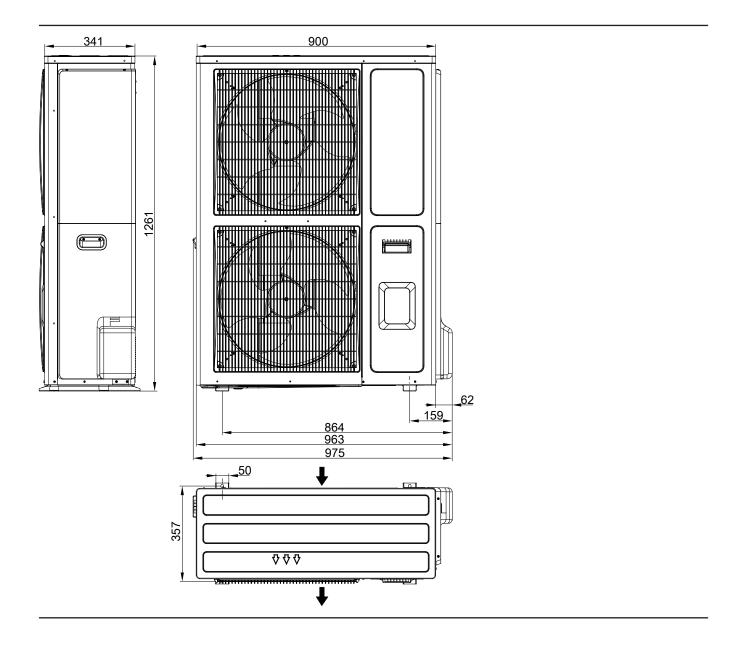
■ HAWB-M 222.A26



Unité extérieure 10 kW 230 V et 400 V

Vitocaldens 222-F, type

- HAWB-M 222.A29
- HAWB 222.A29



5784 330 FR

Sous réserves de modifications techniques !

Viessmann France S.A.S.

57380 Faulquemont
Tél. 03 87 29 17 00

www.viessmann.fr